

Progetto/*Project* n° 2022-1-IT01-KA121-VET-000066292 (CUP C81B22002430006) Erasmus+ Programme – KA1 Mobility VET Learners

Accordo per l'implementazione di progetto tra Project implementation agreement between

 Provincia di Reggio Emilia, con sede legale a Reggio Emilia in Corso Garibaldi, 59 - C.F. 00209290352, in qualità di "organismo beneficiario", rappresentato ai fini della stipula del presente accordo dall'Ing Azzio Gatti, Dirigente ad interim del Servizio Programmazione scolastica e Diritto allo studio;

е

- 2. European Network for Training and Skills (precedentemente Agencia Europea para la Movilidad Internacional) con sede legale in Calle Francisco Baldomá 34, 46011 Valencia, Spagna, Codice Fiscale B70355870 OID E10003603 in qualità di "organizzazione di supporto", rappresentato da Giuseppe Ciccone;
- 1. **Provincia di Reggio Emilia** with registered office in Reggio Emilia, Corso Garibaldi, 59 fiscal code 00209290352, as "beneficiary organization" and represented for the signature of the present agreement by Ing. Azzio Gatti, Interim Director of School planning and Right to study Department;

and

2. European Network for Training and Skills (previously Agencia Europea para la Movilidad Internacional) with registered office in Calle Francisco Baldomá 34, 46011 – Valencia, Spain, Fiscal Code B70355870 – OID E10003603, as "supporting organization", represented by Giuseppe Ciccone;

Visto il REGOLAMENTO (UE) 2021/817 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 20 maggio 2021 che istituisce Erasmus+: il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport e che abroga il regolamento (UE) n. 1288/2013;

Whereas REGULATION (EU) 2021/817 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 20 May 2021 establishing Erasmus+: the Union Programme for education and training, youth and sport and repealing Regulation (EU) No 1288/2013;

Vista l'approvazione da parte di INAPP - Agenzia Nazionale Erasmus+, del progetto n. 2022-1-IT01-KA121-VET-000066292, promosso dalla Provincia di Reggio Emilia, con un contributo pari a € 159.172,00, come da Convenzione stipulata tra INAPP - Agenzia Nazionale Erasmus+ e la Provincia di Reggio Emilia in data 29/07/2022;

Whereas the approval by INAPP - Italian Erasmus+ National Agency of the project n. 2022-1-IT01-KA121-VET-000066292, promoted by the Province of Reggio Emilia, with a grant amounting of € 159.172,00, as

from the Agreement signed by INAPP - Italian Erasmus+ National Agency and the Province of Reggio Emilia on 29/07/2022;

Tenuto conto che le mobilità previste dal progetto dovranno realizzarsi nelle seguenti destinazioni:

- Irlanda (Gruppo 1);
- Spagna, Portogallo, Malta e Germania (Gruppo 2);

Taking into account that the mobility activities envisaged by the project will take place in the following destinations:

- Ireland (Group 1);
- Spain, Portugal, Malta and Germany (Group 2);

Considerata la durata del progetto, pari a 24 mesi, dal 01/06/2022 al 31/05/2024.

Considering the duration of the project, 24 months from 01/06/2022 to 31/05/2024.

Tutto ciò premesso tra le parti sopra indicate, si conviene quanto segue:

In consideration of the above-mentioned assumptions, the parts agree that:

European Network for Training and Skills si impegna a:

- · accogliere i seguenti partecipanti:
 - 15 studenti per un periodo di 35 giorni (viaggio incluso) in Paesi del Gruppo 1;
 - 2 docenti accompagnatore per un periodo di 18 giorni (viaggio incluso) in Paesi del Gruppo 1:
 - 4 studenti per un periodo di 35 giorni (viaggio incluso) in Paesi del Gruppo 2;
 - 1 docente accompagnatore per un periodo di 18 giorni (viaggio incluso) in Paesi del Gruppo 2;
 - o 3 neodiplomati per un periodo di 92 giorni (viaggio incluso) in Paesi del Gruppo 1;
 - 16 neodiplomati per un periodo di 92 giorni (viaggio incluso) in Paesi del Gruppo 2;
 - 2 mobilità staff per attività di Courses and training della durata di 8 giorni (viaggio incluso) in Paesi del Gruppo 2;
 - o 2 visite preparatorie della durata massima di 5 giorni (viaggio incluso);
- supportare l'organismo beneficiario nella realizzazione delle attività previste dal progetto, in linea con gli obiettivi dell'Erasmus Plan e nel rispetto degli Standard di Qualità del Programma Erasmus+;
- definire, insieme all'organismo beneficiario, gli obiettivi di apprendimento della mobilità in termini di conoscenze, abilità e competenze da sviluppare;
- individuare strutture ospitanti adeguate al fine di garantire il raggiungimento degli obiettivi del tirocinio;
- accordarsi sulle modalità di monitoraggio e tutoraggio;
- pianificare la valutazione delle competenze acquisite sulla base del quadro di riferimento ECVET e dei criteri definiti in comune con l'organismo beneficiario;
- monitorare l'andamento dell'esperienza di mobilità, attraverso momenti di confronto con i partecipanti e, se previsto, l'accompagnatore e aggiornando puntualmente l'organismo beneficiario in merito all'esito di tali confronti;
- valutare continuamente lo sviluppo del progetto e attuare le modifiche che si rendono necessarie;
- produrre un report finale che descriva una valutazione complessiva dell'esperienza di mobilità di partecipanti;
- favorire la comprensione della cultura e della mentalità del paese di accoglienza;
- designare il tutor incaricato di seguire la progressione della formazione del partecipante;
- fornire supporto pratico, se richiesto, garantendo la presenza di un punto di contatto per i partecipanti in caso di difficoltà;

- verificare che per ogni partecipante siano state attivate le coperture assicurative previste dal Programma Erasmus+:
- organizzare l'accoglienza dei partecipanti e occuparsi di fornire loro idonea sistemazione abitativa,
 nel rispetto delle disposizioni sanitarie nazionali, per l'intero periodo di permanenza:
 - presso una famiglia ospitante con formula di pensione completa per i partecipanti diretti in Irlanda e a Malta;
 - in appartamento/residence con formula di self-catering per i partecipanti diretti in Spagna,
 Portogallo e Germania;
- erogare una quota cash di contributo indiretto (pocket money) pari a:

 - 250,00 (duecentocinquanta/00 euro) per ciascuno studente alloggiato in appartamento/residence per un periodo di 35 giorni;
 - € 400,00 (quattrocento/00 euro) per ciascun accompagnatore alloggiato in una famiglia ospitante per un periodo di 18 giorni;

 - € 200,00 (duecento/00 euro) per ciascun neodiplomato alloggiato in una famiglia ospitante
 per un periodo di 92 giorni;

European Network for Training and Skills undertakes to:

- host the following participants:
 - 15 students for a period of 35 days (travel days included) in Group 1 countries;
 - o 2 accompanying persons for a period of 18 days (travel days included) in Group 1 countries;
 - 4 students for a period of 35 days (travel days included) in Group 2 countries;
 - 1 accompanying person for a period of 18 days (travel days included) in Group 2 countries;
 - o 3 new graduates for a period of 92 days (travel days included) in Group 1 countries;
 - o 16 new graduates for a period of 92 days (travel days included) in Group 2 countries;
 - 2 staff mobility for Courses and training activities for a period of 8 days (travel days included) in Group 2 countries;
 - 2 Advance Planning Visits for a maximum of 5 days (travel days included);
- support the beneficiary organisation in carrying out the activities envisaged by the project, in line with the objectives of the Erasmus Plan and in compliance with the Quality Standards of the Erasmus+ Programme;
- define, together with the beneficiary organisation, the envisaged learning outcomes of the mobility period in terms of knowledge, skills and competences to be developed;
- select suitable host Organisations and ensure that they are able to achieve the placement objectives;
- · agree monitoring and mentoring arrangements;
- plan the assessment of the acquired skills and competences on the basis of the ECVET framework and the criteria defined with the beneficiary organisation;
- monitor the progress of the mobility experience, through moments of discussion with the participants and, if applicable, the accompanying person and promptly updating the beneficiary organization on the outcome of such comparisons;
- evaluate the progress of the mobility on an on-going basis and take appropriate action if required;
- produce a final report describing an overall assessment of the participants' mobility experience;
- foster understanding of the culture and mentality of the host country;
- identify a tutor in charge of monitoring the implementation of the training programme;
- provide practical support, if required, including a clear contact point for trainees that face difficulties;

- verify that the insurance coverage of the participants is in line with the provisions of the Erasmus+ Programme;
- welcome and host the participants, providing them with a proper accommodation solution, in compliance with national health provisions, for the entire mobility period:
 - o in host families with full board accommodation for participants hosted in Ireland and Malta;
 - in shared flats/residence with self-catering accommodation for participants hosted in Spain,
 Portugal and Germany;
- provide each participant with an indirect cash contribution (pocket money) of:

 - € 250.00 (two hundred and fifty/00 Euros) for each student accommodated in an apartment/residence for a period of 35 days;
 - € 400.00 (four hundred/00 Euros) for each accompanying person accommodated in a host family for a period of 18 days;

 - € 200.00 (two hundred/00 Euros) for each new graduate accommodated in a host family for a period of 92 days;
 - € 600.00 (six hundred/00 Euros) for each new graduate accommodated in an apartment/residence for a period of 92 days;
 - € 160.00 (one hundred and sixty/00 Euros) for each participant to Courses and training activities accommodated in an apartment/residence for a period of 8 days.

Quale compenso e a copertura dei servizi sopra riportati la Provincia di Reggio Emilia, in qualità di organismo beneficiario del contributo Erasmus+, si impegna a trasferire European Network for Training and Skills i seguenti importi:

- € 2.058,00 (duemilacinquantotto/00 euro) per ciascuno studente ospitato in Paesi del Gruppo 1 per un periodo di 35 giorni;
- € 1.771,00 (millesettecentosettantuno/00 euro) per ciascuno studente ospitato in Paesi del Gruppo 2 per un periodo di 35 giorni;
- € 2.116,00 (duemilacentosedici/00 euro) per ciascun accompagnatore ospitato in Paesi del Gruppo 1 per un periodo di 18 giorni;
- € 1.880,00 (milleottocentottanta/00 euro) per ciascun accompagnatore ospitato in Paesi del Gruppo 2 per un periodo di 18 giorni;
- € 4.908,00 (quattromilanovecentotto/00 euro) per ciascun neodiplomato ospitato in Paesi del Gruppo
 1 per un periodo di 92 giorni;
- € **4.222,00** (quattromiladuecentoventidue/00 euro) per ciascun neodiplomato ospitato in Paesi del Gruppo 2 per un periodo di 92 giorni;
- € 896,00 (ottocentonovantasei/00 euro) per ciascun partecipante ospitato in Paesi del Gruppo 2 per un'attività di Courses and training per un periodo di 8 giorni;
- € **480,00** (quattrocentottanta/00 euro) a partecipante per l'erogazione di attività di Courses and training per una durata di 6 giorni;
- € 300,00 (trecento/00 euro) per ciascun partecipante ad una visita preparatoria della durata massima di 5 giorni;

per un totale di € 129.694,00 (centoventinovemilaseicentonovantaquattro/00 euro).

Il trasferimento di suddetto contributo avverrà, previa emissione di apposita fattura o nota di addebito, secondo le seguenti modalità e tempistiche:

• Un primo trasferimento pari al 80% dell'ammontare previsto per le mobilità che verranno via via programmate, verrà effettuato a seguito della firma del presente accordo, previa presentazione

- di regolare documento fiscale riportante le specifiche del presente accordo, del progetto e delle attività previste.
- In considerazione del fatto che il contributo finanziario totale erogato al beneficiario del progetto viene destinato per la copertura dei costi reali per ciascun partecipante, il mancato trasferimento a favore di European Network for Training and Skills delle suddette quote previste prima della partenza dei partecipanti o comunque entro i termini sopra indicati, implica l'impossibilità per European Network for Training and Skills di adempiere agli impegni sopra indicati.
- Il trasferimento a saldo, pari alla differenza tra l'ammontare definitivo del contributo e la quota del 80% inizialmente versata, verrà effettuato entro 30 gg di calendario dall'erogazione del saldo finale da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus Plus – VET al beneficiario e previa ricezione della relazione finale, redatta e inviata dall'organizzazione di supporto.
- L'ammontare definitivo del contributo sarà determinato sulla base dell'effettivo numero di partecipanti inviati/ricevuti, dell'effettiva durata della mobilità, espressa in giorni, e nel rispetto dei massimali previsti dal Programma Erasmus+.
- Qualora, al termine del progetto, l'ammontare definitivo del contributo effettivamente spettante a European Network for Training and Skills, risultasse inferiore alla quota di € 103.755,20 (pari al 80% del contributo complessivo previsto), European Network for Training and Skills si impegna a restituire il relativo importo non spettante alla Provincia di Reggio Emilia entro 30gg di calendario dalla data di approvazione del Rapporto Finale del progetto da parte di INAPP -Agenzia Nazionale Erasmus+.

As compensation and to cover the services listed above, the Province of Reggio Emilia, as beneficiary of the Erasmus+ grant undertakes to transfer to European Network for Training and Skills the following amount:

- **€ 2,058.00** (two thousand and fifty-eight/00 Euros) for each student hosted in Group 1 countries for a period of 35 days;
- € 1,771.00 (one thousand seven hundred and seventy-one/00 Euros) for each student hosted in Group 2 countries for a period of 35 days;
- **€ 2,116.00** (two thousand one hundred and sixteen/00 Euros) for each accompanying person hosted in Group 1 countries for a period of 18 days;
- **€ 1,880.00** (one thousand eight hundred and eighty/00 Euros) for each accompanying person hosted in Group 2 countries for a period of 18 days;
- **€ 4,908.00** (four thousand nine hundred and eight/00 Euros) for each new graduate hosted in Group 1 countries for a period of 92 days;
- **€ 4.222,00** (four thousand two hundred and twenty-two/00 Euros) for each new graduate hosted in Group 2 countries for a period of 92 days;
- **€ 896,00** (eight hundred and ninety-six/00 Euros) for each participant hosted in Group 2 countries for Courses and training activities for a period of 8 days;
- **€ 480,00** (four hundred and eighty/00 Euros) per participant for the fee of Courses and training activities for a period of 6 days;
- € 300.00 (three hundred/00 Euros) for each participant in an Advance Planning Visit carried out in Group 2 countries for a maximum of 5 days;

for a total amount of € **129,694.00** (one hundred twenty-nine thousand, six hundred and ninety-four/00 Euros).

The transfer of the above-mentioned grant will take place, after the issue of appropriate invoice or debit note, according to the following schedule and conditions:

- A first share equal to 80% of the amount foreseen for the mobility activities that will be gradually
 planned, will be transferred after the signature of the present Agreement and the issue of the
 invoice containing the specifications of the present agreement, of the project and of the expected
 activities.
- Considering that the total grant is transferred to the beneficiary of the project in order to cover the real costs for each participant, the missing transfer of the aforementioned amounts to European

Network for Training and Skills prior to the departure of the participants or in any case within the deadlines indicated above, implies the impossibility for European Network for Training and Skills to fulfill the commitments indicated above.

- The balance transfer, equal to the difference between the final amount of the grant and the 80% share initially paid, will be made within 30 calendar days after the beneficiary has received the final balance from the Italian National Agency and after receipt of the final report written and sent by the supporting organization.
- The final amount of the grant will be calculated taking into account the effective number of sent/received participants, the effective duration of each mobility experience, expressed in days, and complying with the Erasmus+ Programme budget limits.
- If, at the end of the project, the final amount of the grant due to European Network for Training and Skills is lower than the amount of € 103,755.20 (equal to 80% of the total expected grant), European Network for Training and Skills undertakes to return the non-due part of the grant to the Province of Reggio Emilia within 30 calendar days from the date of approval of the Final Report of the project by INAPP Erasmus + National Agency.

I pagamenti saranno effettuati sul conto corrente intestato all'ente intermediario, i cui estremi sono di seguito riportati:

Money transfer will be done on the following bank account of the intermediary organization:

Nome della Banca/Bank name: Santander

Intestatario del conto/Holder. European Network for Training and Skills

IBAN: ES28 0049 5463 1327 1612 2041

BIC/SWIFT: BSCHESMMXXX

Il presente Accordo entrerà in vigore dal momento della sua sottoscrizione e rimarrà valido ed efficace fino alla conclusione delle attività progettuali, incluse eventuali proroghe.

This Agreement will enter into force from the moment of its signing and will remain valid and effective until the conclusion of the project activities, including any extensions.

Ciascuna delle Parti ha diritto a risolvere il presente accordo per inadempimento, qualora l'altra parte non ottemperi agli obblighi previsti.

La risoluzione del contratto non esime la parte inadempiente dall'obbligo del risarcimento del danno dovuto alla parte adempiente.

Per quanto non espressamente contemplato nel presente Accordo si applicano le regole comunitarie e in secondo luogo la legislazione in materia di sovvenzioni applicabile nel luogo in cui ha sede l'ente beneficiario.

I tribunali competenti per ogni controversia relativa al presente Accordo sono quelli del luogo in cui ha sede l'ente beneficiario.

Each party has the right to terminate this agreement for non-fulfilment, if the other party fails to comply with its obligations.

The termination of the contract does not exempt the non-compliant party from the obligation to pay compensation for the damage due to the non-compliant part.

For everything not expressly mentioned in this Agreement the applicable law is the EU one and that one of the promoter's country.

Where no amicable agreement can be reached, the courts of registered office of the promoter shall have sole jurisdiction in any disputes between the contracting parties concerning this Agreement.

Per European Network for Training and Skills For European Network for Training and Skills

Giuseppe Ciccone

Legale Rappresentante

Legal Representative

Per la Provincia di Reggio Emilia For the Province of Reggio Emilia

Azzio Gatti

Dirigente ad interim del Servizio
Programmazione scolastica e Diritto allo studio
Interim Director of School planning
and Right to study Department